

## بلاغ لمجلس المنافسة يخص

# إحداث منشأة مشتركة بين الشركتين " Volvo Business Services " و " Renault S.A.S. " و " International A.B. "

طبقا للمادة 13 من القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة والمادة 10 من المرسوم التطبيقي رقم 2.14.652 كما تم تغييرهما وتتميمهما، يضع مجلس المنافسة رهن إشارة العموم "ملخص العملية" أدناه والذي يتضمن المعلومات الموجهة من قبل الأطراف.

وقد تم إعداد هذه المعلومات من قبل الأطراف المبلغة التي تعتبر وحدها المسؤولة عنها، ذلك أن كل المعلومات، الخاطئة أو غير الصحيحة، التي قد تشتمل عليها لا تعبر بتاتا عن موقف مجلس المنافسة حول العملية المرقبة.

إن نشر هذا البلاغ لا يفيد بأن ملف التبليغ يعتبر كاملا طبقا لأحكام المادة 9 من المرسوم رقم 2.14.652 الصادر بتطبيق القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة كما تم تغييرهما وتتميمهما.

**أسماء المقاولات والمجموعات التي تنتمي إليها:**

- شركة " Volvo Business Services International A.B. "؛

- شركة " Renault S.A.S. ".

**طبيعة العملية:**

- إحداث منشأة مشتركة.

**القطاع الاقتصادي المعني:**

- تصنيع وتوريد المركبات الخفيفة.

**الأجل المحدد للأغيار المعنيين من أجل إبداء ملاحظاتهم:**

- 10 أيام ابتداء من تاريخ نشر هذا البلاغ، وينتهي هذا الأجل يوم 04 دجنبر 2023.

## ملخص غير سري للعملية مسلم من قبل الأطراف

توصل مجلس المنافسة بإشعار متعلق بمشروع عملية تركيز يهـم إحداهـن منشأة مشتركة بين مجموعة " Volvo " ومجموعة " Renault " من خلال شركتيهما على التوالي Volvo Business Services "International AB (AB Volvo)" و"Renault S.A.S. (Renault)"، والتي ستنتشط في تطوير وإنتاج وبيع مجموعة جديدة من المركبات التجارية الخفيفة والخدمات اللوجستية الإضافية.

" AB Volvo " هي شركة صناعية متعددة الجنسيات يقع مقرها الرئيسي في السويد. من خلال مساهماتها في شركات مجموعة فولفو، تنشط شركة AB Volvo عالمياً في تصنيع وبيع الشاحنات والحافلات ومعدات البناء والمحركات البحرية والصناعية الموجهة للتطبيقات غير المخصصة للطرق وإنتاج الطاقة وكذا المحركات الخاصة بمركبات الطرق.

" Renault " هي الشركة الأم لمجموعة رونو، مصنع السيارات الفرنسي متعدد الجنسيات والذي يقع مقره الرئيسي بفرنسا ويتواجد في 134 دولة.

حرر في الرباط بتاريخ 23 نونبر 2023